



**Poznámky účtovnej závierky k 31. 12. 2013**

zostavené v zmysle Prílohy č. 3 a 3a k opatreniu MF SR č. 4455/2003-92, v znení opatrenia č. MF č. 25167/2003-92, opatrenia č. MF/10069/2004-74, opatrenia č. MF/26670/2005-74, opatrenia č. MF/25812/2006-74, opatrenia č. MF/ 26120/2007-74, opatrenia č. 24219/2008-74, opatrenia č. 25947/2010-74, a opatrenia č. 24013/2011-74 a opatrenia č. MF/17920/2013-74.

**A. Základné informácie o účtovnej jednotke:**

- a) Obchodné meno: **M.O.C., s. r. o.**  
Sídlo spoločnosti: **Nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, Stará Turá**  
IČO: **36 318 965**  
IČ DIČ: **SK2020181174**

**Spoločnosť M.O.C., s. r. o.** (ďalej len „spoločnosť“) **bola založená** spoločenskou zmluvou dňa **29. 5. 2001** podľa § 105 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

**Spoločnosť vznikla** dňa **19. 06. 2001**, zápisom do obchodného registra Okresného súdu Trenčín, **oddiel: Sro, vložka číslo: 12725/R**. Základné imanie spoločnosti k 31. 12. 2013 je 2 750 500,000000 EUR.

- b) **Predmetom podnikania spoločnosti** (podľa výpisu z obchodného registra Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka číslo: 12725/R k 31. 12. 2013) je:

- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- sprostredkovateľská činnosť,
- reklamná a propagačná činnosť,
- konzultačná a poradenská činnosť v rozsahu voľnej živnosti,
- prekladateľské a tlmočnicke služby,
- prieskum trhu a verejnej mienky,
- prenájom strojov, prístrojov a zariadení,
- automatizované spracovanie dát,
- poskytovanie softwaru - predaj hotových programov na základe dohody s autorom,
- vedenie účtovníctva,
- prenájom nehnuteľností s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom,
- nákladná cestná doprava vykonávaná cestnými nákladnými vozidlami, ktorých celková hmotnosť vrátane prípojného vozidla nepresahuje 3,5 t,
- osobná cestná doprava vykonávaná cestnými osobnými vozidlami, ktorých celková obsaditeľnosť nepresahuje 9 osôb vrátane vodiča s výnimkou vozidiel taxislužby,
- skladovanie tovaru s výnimkou prevádzkovania verejného skladu.

Spoločnosť je vlastnícka spoločnosť a jej hlavnou činnosťou je finančná a strategická podpora dcérskych spoločností, v rámci toho hlavne prenájom nehnuteľností, prenájom strojov, prístrojov a zariadení vrátane dopravných prostriedkov a ďalších hmotných hnuiteľných vecí tvoriacich majetkovú podstatu spoločnosti, poskytovanie práv k ochranným známkam na základe licenčných zmlúv a sprostredkovanie financií a kapitálu. Spoločnosť je materskou účtovnou jednotkou Skupiny M.O.C., Stará Turá, ktorej hlavnou náplňou činnosti je vývoj, výroba a predaj zdravotníckej techniky pod značkou CHIRANA a s tým súvisiace služby.

c) Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia.

### 1. Informácie k prílohe č. 3 časti A. písm. c) o počte zamestnancov

Názov položky	k 31. 12. 2013	k 31. 12. 2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	0	0
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	0	0
počet vedúcich zamestnancov	0	0

d) Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

e) Účtovná závierka za účtovné obdobie roku 2013 je zostavovaná ako riadna, po uzavretí účtovných kníh k 31. 12. 2013 na základe povinnosti vyplývajúcej z § 17 ods. 6 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za účtovné obdobie od 1. 1. 2013 do 31. 12. 2013.

Účtovná závierka za účtovné obdobie roku 2013 bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti. Zostavená účtovná závierka spoločnosti podlieha auditu na základe ustanovenia § 19 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Audítorom spoločnosti je Ing. Kvetoslava Pavlovičová, nezávislý audítor, číslo licencie SKAU 114, Hurbanova 139/30, Stará Turá.

f) Účtovná závierka za rok 2012 bola schválená valným zhromaždením spoločníkov spoločnosti dňa 15. 4. 2013. Na uloženie do zbierky listín Okresného súdu Trenčín bola zaslaná dňa 13. 5. 2013 a pod značkou Z001158 v Obchodnom vestníku č. 95/2013 zverejnená dňa 20. 5. 2013.

### **B. Zrušené s účinnosťou od 31. decembra 2013.**

### **C. Spoločnosť je súčasťou konsolidovaného celku ako konsolidujúca spoločnosť**

b) Spoločnosť má za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 povinnosť zostavovať konsolidovanú účtovnú závierku podľa § 22 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, nakoľko spĺňa dve z podmienok stanovených v § 22 ods. 10 zákona o účtovníctve. Konsolidovaná účtovná závierka bude overená audítorom. Konsolidovaná účtovná závierka za rok 2012 bola zaslaná na uloženie do zbierky listín dňa 25. 10. 2013 a zverejnená v OV 211/2013 vydanom dňa 31.10.2013 pod značkou Z004575 a je tiež k dispozícii na internetových stránkach spoločnosti [www.chirana.eu](http://www.chirana.eu). (Podrobnosti o majetkových účasťach a prepojeniach na iné spoločnosti sú v bode F. a N.)

Podniky Skupiny M.O.C. Stará Turá, ktoré sú predmetom konsolidácie sú nasledovné spoločnosti:

- CHIRANA Medical, a.s.
- CHIRANA, s.r.o.
- CHIRANALAB, s.r.o.
- CHIRANA CZ, s.r.o.



**E. INFORMÁCIE O POUŽITÝCH ÚČTOVNÝCH METÓDACH A VŠEOBECNÝCH ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH.**

- a) Výhodiskom pre zostavenie účtovnej závierky bol predpoklad o nepretržitom pokračovaní spoločnosti v činnosti.
- b) Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované počas celého účtovného obdobia.  
V účtovnej jednotke nedošlo oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ku zmene spôsobov: oceňovania, postupov účtovania, usporiadania položiek účtovnej závierky a obsahového vymedzenia položiek účtovnej závierky.
- c) Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku a záväzkov:
1. dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou  
Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním.
  2. dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou  
Spoločnosť neobstarávala vlastnou činnosťou dlhodobý nehmotný majetok.
  3. dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom  
Spoločnosť neobstarávala iným spôsobom dlhodobý nehmotný majetok.
  4. dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou  
Spoločnosť v bežnom roku obstarávala kúpou dlhodobý hmotný majetok.  
Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný oceňovala spoločnosť obstarávacou cenou v zložení:
    - cena obstarania,
    - náklady súvisiace s obstaraním.Do obstarávacej ceny nie je zahrnutý úrok z pôžičiek a úverov poskytnutých na obstaranie majetku.
  5. dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou  
Spoločnosť v bežnom roku neobstarávala dlhodobý hmotný majetok vlastnou činnosťou.
  6. dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom  
Spoločnosť neobstarávala dlhodobý hmotný majetok iným spôsobom.
  7. dlhodobý finančný majetok  
Spoločnosť v bežnom roku neobstarávala dlhodobý finančný majetok.
  8. zásoby obstarané kúpou  
Spoločnosť neobstarávala v bežnom roku zásoby kúpou.
  9. zásoby vytvorené vlastnou činnosťou  
Spoločnosť netvorila v bežnom roku zásoby vlastnou činnosťou nakoľko nevykonávala vlastnú výrobnú činnosť.
  10. zásoby obstarané iným spôsobom  
Spoločnosť neobstarávala v bežnom roku zásoby iným spôsobom.
  11. zákazková výroba a zákazková výstavba nehnuteľnosti určená na predaj  
Spoločnosť neuskutočňovala v bežnom roku zákazkovú výrobu ani zákazkovú výstavbu nehnuteľnosti určenej na predaj.
  12. pohľadávky  
Pohľadávky sa oceňujú pri ich vzniku menovitou hodnotou. Pri prevzatých pohľadávkach sa tieto oceňujú obstarávacou cenou. Pohľadávky spoločnosť rozlišovala na analytických účtoch na krátkodobé a dlhodobé.
  13. krátkodobý finančný majetok  
Krátkodobý finančný majetok spoločnosť oceňovala nominálnou hodnotou.

#### 14. časové rozlíšenie na strane aktív súvahy

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období.

Náklady, ktoré sa týkajú budúcich období vykazuje spoločnosť do toho účtovného obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia (vo výške výdavkov bežného účtovného obdobia, ktoré budú nákladmi v budúcich obdobiach). Príjmy, ktoré sa týkajú budúcich období vykazuje spoločnosť do toho účtovného obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

#### 15. záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov

Záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov sa oceňujú v menovitej hodnote pri ich vzniku a v obstarávacej cene pri ich prevzatí. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení. Záväzky z leasingových zmlúv sú súčasťou záväzkov vo výške zodpovedajúcej neuhradenej výške istiny.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na základe zásady opatrnosti na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku bez dane z pridanej hodnoty.

Záväzky s určitým časovým vymedzením a s určitou výškou sa neúčtujú na účtoch rezerv, ale na príslušných účtoch záväzkov.

Rezervy vytvárala spoločnosť ku koncu roka 2013 na:

- na zostavenie a overenie účtovnej závierky a výročnej správy.

Záväzky okrem prijatých záloh vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro kurzom Národnej banky Slovenska určeným v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v účtovnej závierke kurzom platným v deň, ku ktorému sa zostavuje.

Účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

#### 16. časové rozlíšenie na strane pasív súvahy

Výnosy budúcich období a výdavky budúcich období.

Kritériom na účtovanie účtovných prípadov časového rozlíšenia je skutočnosť, že je známy ich vecný obsah, suma a určené obdobie, ktorého sa týkajú. Spoločnosť v bežnom účtovnom období účtovala na účtoch výnosov budúcich období (príjmy bežného účtovného obdobia, ktoré budú výnosmi v budúcich účtovných obdobiach).

#### 17. deriváty

Spoločnosť využívala počas bežného obdobia hedgingovú stratégiu na zabezpečenie sa pred zmenou úrokových sadzieb z čerpaného strednodobého termínového úveru vo výške 1,5mil.EUR od VÚB, a.s., ako i z otvorených leasingových záväzkov voči VÚB Leasing, a.s. O tejto skutočnosti spoločnosť účtuje v zmysle definície o zabezpečovacích derivátoch ako vyplýva z ustanovení §16 Opatrenia MF SR zo dňa 16.decembra 2002 č. 23054/2002-92. Keďže trhová úroková miera bola počas celého účtovného obdobia nižšia ako úroková miera fixovaná úrokovým swapom, spoločnosť účtovala o tejto skutočnosti ako o nákladoch na účte 567 - Náklady z derivátových operácií.

#### 18. majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Derivátom uvedeným v bode 17 tejto časti poznámok bol zabezpečený záväzok z čerpaného strednodobého termínového úveru vo výške 1,5mil.EUR (zostatok k 31.12.2013 vo výške 81.440,- EUR) od VÚB, a.s., ako i z otvorených leasingových záväzkov voči VÚB Leasing, a.s., Bratislava (zostatok k 31.12.2013 vo výške 34.293,- EUR).

#### 19. prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci

Prenajatý majetok, ktorý nie je účtovaný v rámci neobežného majetku spoločnosti, je súčasťou podsúvahových účtov a je oceňovaný na základe dohodnutej ceny majetku v zmluve o nájme dlhodobého hmotného majetku a v zmluve o nájme nebytových priestorov s prenajímateľom.

Majetok prenajatý formou leasingových zmlúv je evidovaný v účtovníctve na účtoch:

- 022.020 – pracovné stroje a zariadenia

- 023.010 – dopravné prostriedky

#### 20. majetok obstaraný v privatizácii

Spoločnosť nenadobudla žiadnu majetkovú súčasť na základe zákona č. 92/1991 Z. z. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby (zákon o veľkej privatizácii).

21. daň z príjmov splatná za bežné účtovné obdobie a za zdaňovacie obdobie (ďalej len „splatná daň z príjmov“) a daň z príjmov odložená do budúcich účtovných období a zdaňovacích období (ďalej len „odložená daň z príjmov“)

Pri výpočte splatnej dane z príjmov za bežné účtovné obdobie spoločnosť použila sadzbu dane 23 % a pri dani z príjmov odloženej do budúcich účtovných a zdaňovacích období sadzbu 22 %.

Odložená daň (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahuje na dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou. Odložená daň je vypočítaná zo všetkých dočasných rozdielov na základe záväzkovej metódy.

O odloženej dani sa účtuje rozdielovo, pričom odložená daňová pohľadávka sa započítava s odloženým daňovým záväzkom a podľa rozdielu sa vykazuje na príslušnej strane súvahy.

d) Tvorba odpisového plánu pre dlhodobý majetok, s uvedením doby odpisovania, sadzby odpisov a odpisových metód pre účtovné odpisy.

Tvorba odpisového plánu pre dlhodobý majetok vychádzala z požiadavky § 28 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Odpisový plán účtovných odpisov dlhodobého nehmotného majetku je stanovený interným predpisom. Daňové odpisy sa uskutočnili podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Odpisové sadzby pre účtovné a daňové odpisy dlhodobého nehmotného majetku sa **rovnajú**.

Odpisový plán účtovných odpisov dlhodobého hmotného majetku bol stanovený interným predpisom, v ktorom sa vychádzalo z predpokladaného opotrebenia zaraďovaného majetku zodpovedajúceho bežným podmienkam jeho používania. Odpisovať sa začína k poslednému dňu v mesiaci, kedy bol majetok zaradený do používania, pričom odpis sa počíta za celý mesiac.

Odpisové sadzby pre účtovné a daňové odpisy sa **nerovnajú**.

**Účtovné odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku boli stanovené v pláne účtovných odpisov nasledovne**

#### Dlhodobý nehmotný majetok

Druh majetku	predpokladaná doba použitia	metóda odpisovania	ročná odpisová sadzba v %
Software	2 roky	lineárna	50,0
oceniteľné práva (licencie)	4 roky	lineárna	25,0
aktivované náklady na vývoj	4 roky	lineárna	25,0
dlhodobý nehmotný majetok do 2 400 € *	rôzna – podľa charakteru majetku	lineárna	podľa charakteru majetku

\*Podľa príkazu konateľa spoločnosti č. 4/2010 spoločnosť odpisuje i nehmotný majetok v obstarávacej cene do 2 400,- € s dobou použiteľnosti dlhšou ako 1 rok.

#### Dlhodobý hmotný majetok

Druh majetku	predpokladaná doba používania	metóda odpisovania	ročná odpisová sadzba v %
Budovy a stavby	30 rokov	lineárna	3,3
Cestné a miestne komunikácie, infraštruktúra	30 rokov	lineárna	3,3
Stroje prístroje a zariadenia	8 – 12,5 roka	lineárna	8 -12,5
Inventár	8 – 12,5 roka	lineárna	8 -12,5
Osobné a nákladné automobily, meracie prístroje, počítače a kancelárska technika	4 roky	lineárna	25
Formy a modely	2- 5 rokov	lineárna	20 - 50

## e) dotácie poskytnuté na obstaranie majetku s uvedením zložky majetku a ich ocenenia

Spoločnosti bol z fondov Európskej únie, v priebehu roku 2005, za účelom dosiahnutia energetických úspor, schválený nenávratný finančný príspevok na obstaranie hmotného majetku v hodnote 102 299,- € (infražiaríče). Nenávratný finančný príspevok bol spoločnosti schválený vo výške 66 155,- € (t. j. 0,646684242 % z hodnoty obstarávaného majetku), následne bola uzatvorená zmluva so Slovenskou energetickou agentúrou, Bratislava. Číslo projektu 11110400068.

Nakoľko sa o priznaní nenávratného finančného príspevku rozhodlo už v roku 2005, spoločnosť M.O.C., s. r. o. projekt v tomto roku zrealizovala i ukončila. Infražiaríče, na ktorých obstaranie bol príspevok poskytnutý, spoločnosť nakúpila i začala odpisovať v roku 2005. Predmetný majetok bol v hodnote 75 067,85 € zaradený do 3. odpisovej skupiny a v hodnote 27 231,66 € zaradený do 4. odpisovej skupiny.

Nenávratný finančný príspevok bol spoločnosti v schválenej výške 66 155,- € preplatený až v apríli 2007.

**Prehľad k poskytnutému nenávratnému finančnému príspevku č. 11110400068**

Rok	Mena	Účtovný odpis	Účtovný odpis prepočítaný	Účtovný výnos	Daňový odpis	Daňový odpis prepočítaný	Úprava základu dane	
							zníženie ZD	zvýšenie ZD
2005	SKK	69 356,00	44 851,50	44 851,50	229 484,00	148 404,00		103 552,50
2006	SKK	208 068,00	134 554,30	134 554,30	423 446,00	273 836,00		139 281,70
2007	SKK	208 068,00	134 554,30	134 554,30	387 935,00	250 871,00		116 316,70
								<b>359 150,90</b>
2008	SKK	208 068,00	134 554,30	134 554,30	352 421,00	227 905,00		93 350,70
			<b>448 514,40</b>					
			<b>(14887,95 €)</b>					
2009	EUR	6 972,00	4 508,68	4 508,68	10 527,00	6 807,65		2 298,97
2010	EUR	6 972,00	4 508,68	4 508,68	9 343,00	6 041,97		1 533,29
2011	EUR	6 972,00	4 508,68	4 508,68	8 164,00	5 279,53		770,85
2012	EUR	6 972,00	4 508,68	4 508,68	6 983,00	4 515,80		7,12
<b>2013</b>	<b>EUR</b>	<b>6 972,00</b>	<b>4 508,68</b>	<b>4 508,68</b>	<b>5 805,00</b>	<b>3 754,00</b>		<b>-754,68</b>

## f) Nebola účtovaná žiadna chyba minulých účtovných období v bežnom účtovnom období.

**F. Podrobnosti o údajoch vykázaných na strane aktív súvahy**

a) Informácie o dlhodobom nehmotnom majetku

**2. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. a) o dlhodobom nehmotnom majetku**

Tabuľka č. 1

Dlhodobý nehmotný majetok a	k 31.12.2013							
	Aktivované náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľné práva d	Goodwill e	Ostatný DNM f	Obstarávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		96 080	9 432		1 233			106 745
Prírastky		3 768						
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		99 848	9 432		1 233			110 513
Oprávkky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		95 056	9 432		1 233			105 721
Prírastky		2 151						2 151
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		97 207	9 432		1 233			107 872
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		1 023						1 023
Stav na konci účtovného obdobia		2 641						2 641

Tabuľka č. 2

Dlhodobý nehmotný majetok	k 31.12.2012							
	Aktivo-vané náklady na vývoj	Softvér	Oceneniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		95 405	9 432		1 233			106 070
Prírastky		1 504						1 504
Úbytky		-829						-829
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		96 080	9 432		1 233			106 745
Oprávk								
Stav na začiatku účtovného obdobia		92 966	8 581		1 233			102 780
Prírastky		2 920	851					3 771
Úbytky		-829						-829
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		95 057	9 432		1 233			105 722
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		2 439	851					3 290
Stav na konci účtovného obdobia		1 023						1 023

## 4. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. a) o dlhodobom hmotnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý hmotný majetok	k 31.12.2013								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	75 496	4 820 687	4 691 787			427 382	465		10 015 817
Prírastky		89 411	146 128			22 349	350 169		608 057
Úbytky	-1 431	-56 996	-1 126			-15 657	-350 169		-425 379
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia	74 065	4 853 102	4 836 789			434 074	465		10 198 495
Oprávk									
Stav na začiatku účtovného obdobia		826 474	3 382 342			385 309			4 594 125
Prírastky		187 772	353 375			24 238			565 385
Úbytky		-56 996	-1 124			-15 657			-73 777
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia		957 250	3 734 593			393 890			5 085 733
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	75 496	3 994 213	1 309 445			42 073	465		5 421 692
Stav na konci účtovného obdobia	74 065	3 895 852	1 102 196			40 184	465		5 112 762

Tabuľka č. 2

Dlhodobý hmotný majetok	k 31.12.2012								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	77 233	4 820 687	4 732 199			432 502	2 363		10 064 984
Prírastky	500		24 029						24 529
Úbytky	-2 237		-64 441			-5 120	-1 898		-73 696
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia	75 496	4 820 687	4 691 787			427 382	465		10 015 817
Oprávk									
Stav na začiatku účtovného obdobia		689 986	3 076 913			362 505			4 129 404
Prírastky		136 488	369 870			27 924			534 282
Úbytky			-64 441			-5 120			-69 561
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia		826 474	3 382 342			385 309			4 594 125
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	77 233	4 130 701	1 655 286			69 997	2 363		5 935 580
Stav na konci účtovného obdobia	75 496	3 994 213	1 309 445			42 073	465		5 421 692

- b) Dlhodobý hmotný majetok vo vlastníctve spoločnosti je **poistený** poistnými zmluvami uzatvorenými s poisťovňou **QBE Insurance (Europe) Limited, Košice**:

**PZ č. 1-863-005781** zo dňa 30.5.2007 - poistenie nehnuteľného a hnutel'ného majetku (strategický majetok)

- poistenie proti základným a doplnkovým živelným nebezpečenstvám a proti vodným nebezpečenstvám na poistnú sumu:  
10 587 100,- EUR súbor nehnuteľností,  
22 953 000,- EUR hnutel'ný majetok
- poistenie proti krádeži a lúpeži na poistnú sumu:  
66 388,- EUR ceniny v trezore
- poistenie proti vandalizmu  
16 597,- EUR hnutel'né veci, vrátane poškodenia zabezpečovacích zariadení

Prípadné poistné plnenie zo súboru nehnuteľností v objeme **10 587 100,- EUR** je **vinkulované** v prospech záložného veriteľa **Všeobecná úverová banka, a. s.** IČO: 31320155 (zmluva č.139/2009/UZ a zmluva č.140/2009/UZ).

**PZ č. 8-863-000901** zo dňa 25. 8. 2009 – poistenie nehnuteľného majetku (komerčný majetok, prenajímaný)

- poistenie proti základným a doplnkovým živelným nebezpečenstvám a proti vodným nebezpečenstvám na poistnú sumu:  
11 363 126,- EUR súbor nehnuteľností

- c) Na časť dlhodobého nehnuteľného majetku (pozemky a budovy) je zriadené záložné právo v prospech Všeobecnej úverovej banky, a. s.. Záložné právo bolo zriadené v zmysle dohôd o zabezpečení úverov poskytnutých na základe zmlúv o termínovaných úveroch a kontokorentnom úvere. Záväzky z priamo čerpaných úverových zmlúv predstavovali k 31.12.2013 celkový objem **4 137 823,- EUR** bez úrokov a iných poplatkov. Z uvedených záväzkov krátkodobý úver vo výške 2 000 000 EUR je zabezpečený vinkulovanou časťou finančného majetku v hodnote 11,9 mil. PLN, čo k 31.12.2013 predstavuje **2 864 502,- EUR**. Celková hodnota záväzkov z priamo čerpaných úverov krytých záložným právom na dlhodobý nehnuteľný majetok tak predstavovala k 31.12.2013 hodnotu 2 137 823,- EUR. Hodnota nevyčerpaného rámca kontokorentného úveru, ktorá je takisto krytá uvedeným záložným právom, mala k 31.12.2013 výšku **1 943 617,- EUR**.

##### 5. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. c) o dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	2 137 823

- d) Na žiadnu súčasť dlhodobého majetku, na ktorú bolo zriadené záložné právo neprešlo vlastnícke právo na veriteľa na základe zmluvy o zabezpečovacom prevode práva a spoločnosť neužíva žiadnu majetkovú súčasť na základe zmluvy o výpožičke, ktorá by z toho vyplývala.
- e) Nadobudnutý dlhodobý nehnuteľný majetok, ktorý má spoločnosť v užívaní je k 31.12.2013 v celom rozsahu **zapísaný** v katastri nehnuteľností.
- f) Spoločnosť **neviduje** k 31.12.2013 goodwill.
- g) Na účte 097 – Opravná položka k nadobudnutému majetku spoločnosť **neviduje** k 31.12.2013 žiadne zostatky.
- h) Spoločnosť **neuskutočňuje** vlastnú výskumnú a vývojovú činnosť.
- i) Štruktúra dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie

**8. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. i) o štruktúre dlhodobého finančného majetku**

Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	k 31. 12. 2013				
	Podiel ÚJ na ZI v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Výsledok hospodárenia ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Účtovná hodnota DFM
a	b	c	d	e	f
Dcérske účtovné jednotky					
CHIRANA Medical, a. s. Námestie Dr. A. Schweitzera 194, Stará Turá	100	100	3 275 204	178 448	3 275 204
CHIRANA, s. r. o. Námestie Dr. A. Schweitzera 194, Stará Turá	100	100	2 800 566	231 673	2 800 566
CHIRANALAB, s. r. o. Námestie Dr. A. Schweitzera 194, Stará Turá	85	85	356 494	21 506	303 020
CHIRANA CZ, s. r. o. Růžová 127, Tuklaty, Česká republika	100	100	191 928	19 360	191 928
Účtovné jednotky s podstatným vplyvom					
Ostatné realizovateľné CP a podiely					
Obstarávaný DFM na účely vykonania vplyvu v inej ÚJ					
<b>Dlhodobý finančný majetok spolu</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>6 570 718</b>

**CHIRANA Medical, a. s.**

Všetky akcie spoločnosti v počte 200 ks, v nominálnej hodnote 664 000,- EUR sú uložené v sídle materskej spoločnosti. Spoločnosť sa zaoberá vývojom, výrobou a predajom stomatologickej, dýchacej a anestetickéj techniky.

**CHIRANA, s. r. o.**

Spoločnosť sa zaoberá predajom anestetickéj, dýchacej a stomatologickej techniky.

**CHIRANALAB, s. r. o.**

Spoločnosť vznikla odčlenením strediska metrologických a skúšobníckych služieb (pôvodne súčasť aktivít spoločnosti CHIRANA Medicare, a.s.) v roku 2004. Spoločnosť sa stala spoločníkom v tejto spoločnosti odkúpením časti obchodného podielu pôvodného spoločníka v roku 2004.

**CHIRANA CZ, s. r. o.**

Obchodná spoločnosť bola zameraná na podporu predaja anestetickéj a dýchacej zdravotníckej techniky na teritóriu ČR (aktivity dcérskej spoločnosti CHIRANA, s. r. o). Spoločnosť sa stala spoločníkom v tejto spoločnosti odkúpením časti obchodného podielu pôvodného spoločníka v roku 2004. V roku 2006 spoločnosť nadobudla 98% podiel na základnom imaní formou zvýšenia základného imania spoločnosti peňažným vkladom. V roku 2007 spoločnosť nadobudla 100 % podiel na základnom imaní odkúpením zostávajúcej časti obchodného podielu.

j) Obstarávacia cena zložiek dlhodobého finančného majetku

**6. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. j) o dlhodobom finančnom majetku**

Tabuľka č. 1

Dlhodobý finančný majetok	k 31.12.2013								
	Podielové CP a podiely v DÚJ	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný DFM	Poskytnuté predavky na DFM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	1 831 139								1 831 139
Prírastky									
Úbytky	-19 836								-19 836
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia	1 811 303								1 811 303
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia									
Účtovná hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	1 831 139								1 831 139
Stav na konci účtovného obdobia	1 811 303								1 811 303

Tabuľka č. 2

Dlhodobý finančný majetok	k 31.12.2012								
	Podielové CP a podiely v DÚJ	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný DFM	Poskytnuté predavky na DFM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	1 827 217								1 827 217
Prírastky	3 922								3 922
Úbytky									
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia	1 831 139								1 831 139
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia									
Účtovná hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	1 827 217								1 827 217
Stav na konci účtovného obdobia	1 831 139								1 831 139

Spoločnosť vlastnila k 31.12.2013 obchodný podiel spoločnosti CHIRANALAB, s.r.o. v obstarávacej cene 5 643,- €, spoločnosti CHIRANA, s.r.o. v obstarávacej cene 995 818,-€ a spoločnosti CHIRANA CZ, s.r.o. v obstarávacej cene 145 842,- €. Spoločnosť vlastnila akcie spoločnosti CHIRANA Medical, a.s. v obstarávacej cene 664 000,- €. Obchodný podiel spoločnosti CHIRAGAL, s.r.o. bol v priebehu roka predaný.

K 31.12.2013 bol dlhodobý finančný majetok spoločnosti ocenený metódou vlastného imania. Podrobné údaje k hodnote vlastného imania a hospodárskemu výsledku účtovných jednotiek, v ktorých má spoločnosť umiestnený dlhodobý finančný majetok je uvedený v tabuľke číslo 8. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. i) o štruktúre dlhodobého finančného majetku.

- k) Opravné položky sa z minulého účtovného obdobia neprevzali a k dlhodobému finančnému majetku sa počas účtovného obdobia roka 2013 netvorili.
- l) V roku 2013 nedošlo k zmenám v zložkách dlhodobého finančného majetku.
- m) Na dlhodobý finančný majetok nebolo k 31.12.2013 zriadené záložné právo voči tretím stranám.
- n) Dlhodobý finančný majetok bol k 31.12.2013 ocenený metódou vlastného imania. Ocenenie nemalo vplyv na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky. Oceňovacie rozdiely z precenenia dlhodobého finančného majetku k 31.12.2012 predstavovali hodnotu 4 623 960,- €. Oceňovacie rozdiely z precenenia dlhodobého finančného majetku k 31.12.2013 predstavovali hodnotu 4 732 721,- €. Ocenenie dlhodobého finančného majetku predstavovalo navýšenie vlastného imania spoločnosti oproti roku 2012 o 108 761,- €.
- o) Opravné položky k zásobám sa v minulosti ani v bežnom účtovnom období netvorili.
- p) Na zásoby nie je zriadené záložné právo a spoločnosť nemá nijak obmedzené právo s nimi disponovať.
- q) Zákazkovú výrobu spoločnosť nerealizuje.
- r) Tvorba opravných položiek k pohľadávkam

#### 14. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. r) o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Pohľadávky	k 31.12.2013				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	8 519	8 413	-105		16 827
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ					
Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku					
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu					
Iné pohľadávky					
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>8 519</b>	<b>8 413</b>	<b>-105</b>		<b>16 827</b>

s) Štruktúra pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti v brutto hodnote

### 15. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. s) o vekovej štruktúre pohľadávok

Názov položky a	V lehote splatnosti b	Po lehote splatnosti c	Pohľadávky spolu d
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	62 913		62 913
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločnikom, členom a združeniu	19 638		19 638
Iné pohľadávky	41 243		41 243
<b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>	<b>123 794</b>		<b>123 794</b>
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	114 108	435 936	550 044
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	1 228 029		1 228 029
Pohľadávky voči spoločnikom, členom a združeniu	6 443		6 443
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie	42		42
Iné pohľadávky	594 616		594 616
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>1 943 238</b>	<b>435 936</b>	<b>2 379 174</b>

Z celkového stavu pohľadávok k 31.12.2013 bola voči spriazneným osobám evidovaná časť vo výške 2 135 441,- EUR (85,32%). Oproti roku 2012 zaznamenala spoločnosť výrazný pokles celkových pohľadávok o 34,43%. Z pohľadávok voči spriazneným osobám boli po lehote splatnosti pohľadávky vo výške 242 915,- EUR, z toho po lehote splatnosti viac ako 60 dní sú len pohľadávky vo výške 64 976,- €

Z celkového stavu pohľadávok k 31.12.2013 boli evidované dlhodobé pohľadávky vo výške 123 794,- € (4,95%), čo predstavuje medziročný nárast o 19,80 %.

Evidované pohľadávky voči dcérskym spoločnostiam slúžia na krytie čerpaného kontokorentného úveru spoločnosti s rámcom 4 000 000,- EUR, ktorý sa využíva na financovanie prevádzkových potrieb a pracovného kapitálu dcérskych spoločností.

- t) Spoločnosť neeviduje k 31. 12. 2013 žiadne pohľadávky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.
- u) K 31. 12. 2013 nebolo k žiadnej z evidovaných pohľadávok zriadené záložné právo ani nebolo obmedzené právo nakladať so žiadnou pohľadávkou.
- v) Odloženú daňovú pohľadávkou ku koncu bežného účtovného obdobia neevidujeme. Podrobnejšie informácie o odloženej dani sú i v bode G. písm. f).
- w) Významné zložky krátkodobého finančného majetku

### 17. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. w) o krátkodobom finančnom majetku

Tabuľka č. 1

Názov položky	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Pokladnica, ceniny	1 495	29 548
Bežné bankové účty	143 248	14 044
Bankové účty termínované	3 251 330	3 175 257
Peniaze na ceste		
<b>Spolu</b>	<b>3 396 073</b>	<b>3 218 849</b>

Spoločnosť nemala počas roku ani k 31. 12. 2013 peňažné prostriedky alokované v krátkodobom finančnom majetku.

- x) Opravné položky ku krátkodobému finančnému majetku spoločnosť v minulosti ani v bežnom účtovnom období netvorila.
- y) Obmedzenie disponovať s prostriedkami na bežnom účte je na jednej strane spôsobené povinnosťou udržiavania minimálneho zostatku podľa všeobecných obchodných podmienok bánk. Na druhej strane v r. 2009 spoločnosť vinkulovala časť finančného majetku v hodnote 11,9 mil. PLN, čo k 31.12.2013 predstavovalo hodnotu 2 864 502,- €, ako zábezpeku čerpaného bankového úveru od VÚB, a.s. vo výške 2 000 000 €, ktorý bol použitý na dofinancovanie realizovanej hedgingovej pozície v r.2009.
- zb) Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

#### Informácie k prílohe 3 časti F. písm. zb) o významných položkách časového rozlíšenia na strane aktív

Náklady a príjmy budúcich období	k 31. 12. 2013	k 31.12.2012
<b>Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:</b>		
služby na údržbu softvéru		
predplatné na periodiká		
<b>Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>14 058</b>	<b>15 355</b>
nájomné platené vopred	276	836
predplatné na periodiká	236	358
poistenie platené vopred	13 351	13 618
poplatky za telefóny platené vopred	20	18
služby na údržbu softvéru	175	475
ostatné služby	0	50
<b>Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:</b>		
<b>Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>3 117</b>	<b>74 032</b>
ostatné príjmy budúcich období	3 117	74 032

- zc) Spoločnosť neprenajíma majetok formou finančného prenájmu.

#### G. Údaje vykazané na strane pasív súvahy

- a) Vlastné imanie za bežné účtovné obdobie

- Základné imanie spoločnosti k 31.12.2013 vykazané v účtovníctve je **2 750 500,- EUR** a je tvorené vkladmi spoločníkov a k 31.12.2013 bolo splatené v celom rozsahu a zapísané do obchodného registra.
- Spoločnosť nezvyšovala v roku 2013 základné imanie upísaním ďalších vkladov.
- Rozdelenie účtovného zisku predchádzajúceho účtovného obdobia

Valné zhromaždenie spoločnosti schválilo dňa 15.4.2013 nasledujúce rozdelenie hospodárskeho výsledku spoločnosti za účtovné obdobie roku 2012:

**22. Informácie k prílohe č. 3 časti G. písm. a) tretiemu bodu o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty**

Tabuľka č. 1

Názov položky	2012
Účtovný zisk	650 307
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	<b>2013</b>
Prídel do zákonného rezervného fondu	32 516
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	317 791
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	300 000
Iné	
<b>Spolu</b>	<b>650 307</b>

4. Spoločnosť nevlastní vlastné podiely na základnom imaní, žiadna z osôb ňou ovládaná alebo osoba, v ktorej má spoločnosť podstatný vplyv nie je vlastníkom jej obchodného podielu.
5. Počas bežného účtovného obdobia nebol účtovaný zisk ako výnos alebo strata ako náklad priamo na účty vlastného imania.

## 6. Zisk a vyplatený zisk na podiel

	2013	2012
zisk po zdanení (v EUR)	466 573	650 307
zisk na rozdelenie (v EUR)	466 573	650 307
<u>základné imanie k 31.12.2013 v EUR</u>	<u>2 750 500</u>	<u>2 750 500</u>
<b>zisk na podiel (v EUR)</b>	<b>17</b>	<b>24</b>
<b>zisk na podiel</b>	16,96%	23,64%
vyplatený zisk na podiel v EUR		11
podiel vyplateného zisku na podiel		10,91%

Zisk na podiel bol prepočítaný na najmenší spoločný násobok hodnoty podielov jednotlivých spoločníkov v oboch obdobiach na 100,- EUR.

- b) Tvorba a použitie rezerv v priebehu bežného účtovného obdobia a bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia

### 23. Informácie k prílohe č. 3 časti G. písm. b) o rezervách

Tabuľka č. 1

Názov položky a	2013				
	k 1.1.2013 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	k 31.12.2013 f
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>					
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>	<b>2 491</b>	<b>2 491</b>	<b>2 491</b>		<b>2 491</b>
rezerva na nevyfakturované dodávky prác a služieb	2 491	2 491	2 491		2 491

Tabuľka č. 2

Názov položky a	2012				
	k 1.1.2012 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	k 31.12.2012 f
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>					
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>	<b>2 690</b>	<b>2 690</b>	<b>2 690</b>		<b>2 690</b>
rezerva na nevyfakturované dodávky prác a služieb	2 491	2 491	2 491		2 491
rezerva na zverejnenie účtovnej závierky	199	199	199		199
mzdy za nevyčerpanú dovolenku					
zákonné sociálne náklady k mzde za nevyčer.dov.					
nevyplatené mzdy a odmeny zamestnancom					

- c) Štruktúra záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti v brutto hodnote

### 24. Informácie k prílohe č. 3 časti G. písm. c) a d) o záväzkoch

Názov položky	k 31.12.2013	k 31.12.2012
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>581 130</b>	<b>920 193</b>
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	581 130	920 193
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>1 343 144</b>	<b>1 961 194</b>
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	1 328 012	1 906 194
Záväzky po lehote splatnosti	15 132	54 471

Spoločnosť neeviduje žiadne problémové záväzky po lehote splatnosti. Krátkodobé záväzky spoločnosti medziročne klesli o 31,51 %. Dlhodobé záväzky mali medziročne klesajúci trend, v porovnaní s minulým rokom ich hodnota klesla o 36,85 %.

Z celkového stavu krátkodobých záväzkov bola voči podnikom v Skupine evidovaná časť vo výške 1 193 855,-€ (88,89 % z celkových krátkodobých záväzkov).

Situácia z pohľadu krytia záväzkov likvidnými aktívami je absolútne bezproblémová, nakoľko peňažný majetok spoločnosti (krátkodobé pohľadávky + finančný majetok) kryje celú hodnotu krátkodobých záväzkov vrátane celej hodnoty bankových úverov.

d) Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti

	k 31. 12. 2013			k 31. 12. 2012		
	do 1 roka	od 1 do 5 rokov	nad 5 rokov	do 1 roka	od 1 do 5 rokov	nad 5 rokov
Záväzky z obchodného styku	33 531			81 229		
Záväzky voči dcérskej a materskej účtovnej jednotke	1 193 855			1 604 679		
Daňové záväzky a dotácie	60 060			66 191		
Ostatné záväzky	55 698			209 095		
Ostatné dlhodobé záväzky		76 242			346 536	
Odložený daňový záväzok		504 888			573 657	
Krátkodobé finančné výpomoci	17 880					
Bankové úvery	4 137 823	0		4 788 671	81 440	
<b>SPOLU ZÁVÄZKY</b>	<b>5 498 847</b>	<b>581 130</b>		<b>6 749 865</b>	<b>1 001 633</b>	

e) Záväzky voči Všeobecnej úverovej banke, a. s., Bratislava, ktoré vyplývajú z úverových zmlúv sú zabezpečené záložným právom na nehnuteľný majetok spoločnosti, notárskou zápisnicou (ako priamym exekučným titulom) a vydanou vlastnou blanko zmenkou spoločnosti s doložkou „bez protestu“. Celková hodnota takto zabezpečených záväzkov k 31.12.2013 bola 2 137 823,- €. Výnimkou je krátkodobý úver vo výške 2 000 000,- €, ktorý je zabezpečený vinkulovanou časťou finančného majetku v hodnote 11,9 mil. PLN, čo k 31.12.2013 predstavuje 2 864 502,- €. Hodnota nevyčerpaného rámca kontokorentného úveru k 31. 12. 2013 predstavovala sumu 1 943 617,- €.

f) Spôsob vzniku odloženého daňového záväzku a jeho stav na konci účtovného obdobia

**25. Informácie k prílohe č. 3 časti F. písm. v) a časti G. písm. f) o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku**

Názov položky	2013	2012
<b>Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:</b>	<b>2 294 947 €</b>	<b>2 494 162 €</b>
odpočítateľné		
zdaniteľné	2 294 947 €	2 494 162 €
<b>Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:</b>		
odpočítateľné		
zdaniteľné		
<b>Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti</b>		
<b>Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty</b>		
Sadzba dane z príjmov ( v %)	22	23
<b>Odložená daňová pohľadávka</b>		
<b>Uplatnená daňová pohľadávka</b>		
Zaúčtovaná ako náklad		
Zaúčtovaná do vlastného imania		
<b>Odložený daňový záväzok</b>	<b>504 888</b>	<b>573 657</b>
<b>Zmena odloženého daňového záväzku</b>		
Zaúčtovaná ako náklad	-68 769	136 102
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Iné		

V súvahe vystupuje odložený daňový záväzok k 31.12.2013 v celkovej výške **504 888,- €**.

g) Spoločnosť neeviduje k 31. 12. 2013 žiadne záväzky zo sociálneho fondu.

h) Spoločnosť v minulosti ani v bežnom účtovnom období **nevydala** dlhopisy.

i) Bankové úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci

**28. Informácie k prílohe č. 3 časti G. písm. i) o bankových úveroch, pôžičkách a krátkodobých finančných výpomociach**

Tabuľka č. 1

Názov položky a	Mena b	Úrok p. a. v % c	Dátum splatnosti d	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2013 e	Suma istiny v eurách k 31.12.2013 f	Suma istiny v EUR k 31.12.2012 g
<b>Dlhodobé bankové úvery</b>						
termínovaný úver 1 500 tis. € z 28.4.2009	EUR	3 M EURIBOR + 2,5 %	2014	0	0	81 440
<b>Krátkodobé bankové úvery</b>						
kontokorentný úver 4 000 tis. € z 30.3.2009 (dodatkom č.7 navýšený o 1 000 tis. €)	EUR	1 M EURIBOR + 2,2 %	2014	2 056 383	2 056 383	2 461 311
termínovaný úver 2 000 tis. € z 30.4.2009	EUR	1 M EURIBOR + 2,7 %	2014	2 000 000	2 000 000	2 000 000
termínovaný úver 1 500 tis. € z 28.4.2009	EUR	3 M EURIBOR + 2,5 %	2014	81 440	81 440	327 360

V priebehu roku 2013 čerpala spoločnosť úvery od Všeobecnej úverovej banky, a.s., Bratislava.

Časť dlhodobých úverov splatná do 1 roka je v účtovníctve evidovaná ako krátkodobý bankový úver na osobitnom analytickom účte. K 31.12.2013 tvorila táto časť dlhodobých úverov 81 440,- €.

Záruky za čerpané úvery poskytli i dcérske spoločnosti CHIRANA Medical, a.s., CHIRANA, s.r.o., CHIRANALAB, s.r.o. a tretia strana spoločnosť CHIRAGAL, s.r.o. formou ručiteľských listín.

Tabuľka č. 2

Názov položky a	Mena b	Úrok p. a. v % c	Dátum splatnosti d	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2013 e	Suma istiny v eurách k 31.12.2013 f	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2012 g
<b>Dlhodobé pôžičky</b>						
Dlhodobá pôžička SR z 30.11.2010	EUR	1,00	31.12.2013	0	0	299 000
<b>Krátkodobé pôžičky</b>						
Krátkodobá pôžička SR č. 201102003, 200602001	EUR	*pohyb	2013	1 173 334	1 173 334	1 495 795
<b>Krátkodobé finančné výpomoci</b>						
Zmluva o autokredite č. 801364	EUR	0,00	28.5.2014	7 847	7 847	
Zmluva o autokredite č. 808556	EUR	0,00	21.8.2014	10 033	10 033	

Pôžičky predstavujú len nesplatenú istinu bez zahrnutia úrokov za poskytnutie pôžičiek. Nesplatená celková suma s úrokom predstavuje sumu 1 193 854,- €, z toho úroky za poskytnutie pôžičiek sú v sume 20 520,- €. Úroky z pôžičiek sú splatné ku dňu splatnosti pôžičky spolu s istinou.

j) Významné položky časového rozlíšenia na strane pasív

#### Informácie k prílohe č. 3 časti G. písm. j) o významných položkách časového rozlíšenia na strane pasív

Výdavky a výnosy budúcich období	k 31. 12. 2013	k 31. 12. 2012
<b>Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:</b>		
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	592	14 066
Ostatné výdavky budúcich období	592	14 066
<b>Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:</b>	24 215	28 724
NFP z fondov EU na Projekt č. 25110120457	24 215	28 724
<b>Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	4 509	4 509
NFP z fondov EU na Projekt č. 25110120457	4 509	4 509

Krátkodobé výdavky budúcich období predstavujú daň z úrokov z terminovaného vkladu v PLN pripadajúcich na rok 2013, ktoré budú vyplatené až v roku 2014.

k) Spoločnosť využívala počas bežného obdobia hedgingovú stratégiu na zabezpečenie sa pred zmenou úrokových sadzieb, pričom používala tzv. úrokový swap na zafixovanie sadzby platených úrokov VÚB, a.s. a VÚB Leasingu, a. s.. Tento derivátový obchod je uzatvorený na celé obdobie splácania leasingových splátok z piatich leasingových zmlúv (nákup technológií) s VÚB Leasing, a.s. do 23.2.2014 a do úplného uhradenia strednodobého termínového úveru od VÚB, a. s. (1,5 mil EUR) do 31.3.2014. O tejto skutočnosti spoločnosť účtuje v zmysle definície o zabezpečovacích derivátoch ako vyplýva z ustanovení § 16 Opatrenia MF SR zo dňa 16. decembra 2002 č. 23054/2002-92.

l) Derivátom uvedeným v písmene k) tejto časti poznámok je zabezpečená (zafixovaná) výška budúcich úrokových splátok z čerpaných úverových zdrojov a leasingových záväzkov. Spoločnosť má garantovanú výšku svojich úrokových sadzieb bez ohľadu na zmenu trhovej úrokovej miery.

m) Majetok prenajatý formou finančného prenájmu, suma budúcich platieb – záväzkov, rozdelená na istinu a finančné náklady (poistné a úroky) podľa splatnosti:

#### 31. Informácie k prílohe č. 3 časti G. písm. m) o majetku prenajatom formou finančného prenájmu

Finančný prenájom	k 31.12.2013			k 31.12.2012		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Istina	55 240	73 878		207 569	38 223	
Finančný náklad	3 496	6 033		7 225	108	
<b>Spolu</b>	<b>58 736</b>	<b>79 911</b>		<b>214 794</b>	<b>38 331</b>	

Jedná sa o majetok obstaraný na základe leasingových zmlúv od VÚB Leasing, a. s., Bratislava. K 31. 12. 2013 evidovala spoločnosť 7 leasingových zmlúv. Záväzky z uvedených leasingových zmlúv vo výške nesplatennej istiny

predstavovali objem 129 118,- €. Prenajatý majetok je evidovaný na majetkových účtoch 022.020 – pracovné stroje a zariadenia (záväzok vo výške 125 186,- €) a 023.010 – dopravné prostriedky (záväzok vo výške 3 932,- €).

### **H. Údaje o výnosoch**

- a) Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých typov výrobkov a služieb účtovnej jednotky a hlavných oblastí odbytu (tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty, sú tiež znížené o zľavy a zrážky - rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod. - bez ohľadu na to, či mal zákazník vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu).

#### **Informácie k prílohe č. 3 časti H. písm. a) o tržbách**

Oblasť odbytu	Tržby za tovar		Tržby za služby		Typ výrobkov, tovarov, služieb (napríklad C)	
	k 31.12.2013	k 31.12.2012	k 31.12.2013	k 31.12.2012	k 31.12.2013	k 31.12.2012
a	b	c	d	e	f	g
tržby z prenájmu			1 079 979	1 044 459		
ostatné tržby			34 270	34 387		
<b>Spolu</b>			<b>1 114 249</b>	<b>1 078 846</b>		

- b) Spoločnosť nevykonávala vlastnú výrobnú činnosť a netvorila teda zásoby vlastných výrobkov a nedokončenej výroby. Nedošlo teda ani k tvorbe a zmene stavu vnútroorganizačných zásob.
- c) K významným položkám výnosov pri aktivácii nákladov neprišlo, pričom spoločnosť žiadne náklady neaktivovala.
- d) Ostatné položky výnosov z hospodárskej činnosti

#### **Informácie k prílohe č. 3. časti H. písm. d) o výnosoch z hospodárskej činnosti**

Názov položky	k 31.12.2013	k 31.12.2012
<b>Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:</b>	<b>170 937</b>	<b>58 703</b>
Tržby z predaja dlhodobého majetku	69 466	40 771
Výnosy z postúpenia pohľadávok	92 839	13 292
Náhrady prev.nákladov z min.rok.	2 785	0
Finančný príspevok z fondov EU (výnosy k nákladom)	4 509	4 509
Prijaté súdne poplatky	688	0
Ostatné výnosy	650	131

e) Významné položky finančných výnosov a celková suma kurzových ziskov

**Informácie k prílohe č. 3 časti H. písm. e) o výnosoch z finančnej činnosti**

Názov položky	k 31.12.2013	k 31.12.2012
<b>Finančné výnosy, z toho:</b>	<b>446 580</b>	<b>826 857</b>
<i>Kurzové zisky:</i>	0	272 297
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	272 294
kurzové zisky počas roka	0	3
<b>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</b>	<b>446 580</b>	<b>554 560</b>
Tržby z predaja CP a podielov	6 639	0
Výnosy z CP a podielov v dcérskej účtovnej jednotke	300 000	300 000
Úroky z kreditného zostatku na účte	94 815	143 990
Ostatné úroky prijaté v Skupine	42 469	107 990
Ostatné prijaté úroky	2 657	2 580

Výnosy z finančnej činnosti medziročne klesli o 45,99%, čo bolo spôsobené najmä poklesom výnosov z finančnej činnosti pri položke kurzových ziskov. Pri prepočte finančného majetku na účtoch vedenom v cudzej mene k 31.12.2013 vznikla kurzová strata vo výške 57 990,- €.

f) Účtovnej jednotke nevznikli mimoriadne výnosy týkajúce sa bežného účtovného obdobia ani mimoriadne výnosy týkajúce sa predchádzajúcich účtovných období.

g) Suma čistého obratu

**38. Informácie k prílohe č. 3 časti H. písm. g) o čistom obrate**

Názov položky	k 31.12.2013	k 31.12.2012
Tržby za vlastné výrobky		
Tržby z predaja služieb	1 114 249	1 078 846
Tržby za tovar		
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou		
<b>Čistý obrat celkom</b>	<b>1 114 249</b>	<b>1 078 846</b>

K 31. 12. 2013 je hodnota čistého obratu vykázaná v sume tržieb z predaja služieb poskytovaných spoločnosťou, ktoré predstavujú jej bežnú činnosť.

**I. Údaje o nákladoch**

a) Významné položky nákladov za poskytnuté služby:

**Informácie k prílohe č. 3 časti I. písm. a) o nákladoch za poskytnuté služby**

Názov položky	k 31.12.2013	k 31.12.2012
<b>Náklady za poskytnuté služby:</b>	<b>164 656</b>	<b>108 988</b>
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>		
opravy a udržiavanie dlhodobého hmotného majetku	21 193	49 722
Ostatná údržba	2 385	1 462
Náklady na reprezentáciu	0	42
Prepravné	45	150
Náklady na služby pošty	46	100
Telefónne poplatky mobilných telefónov	938	1 026
Nájomné za hnutel'né a nehnuteľné veci	3 600	0
Nákup DNM do 2 400 €	576	555
Náklady na preklady, expertízy,...	898	0
Náklady na ekonomické služby	2 000	2 000
Audítorské, poradenské, revízne služby	5 479	9 735
Právne služby	83 163	18 670
Nájomné za nebytové priestory	21 080	21 080
Ostatné služby	23 253	4 446

b) Významné položky ostatných nákladov na hospodársku činnosť

**Informácie k prílohe č. 3 časti I. písm. b) o nákladoch z hospodárskej činnosti**

Názov položky	k 31.12.2013	k 31.12.2012
<b>Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:</b>	<b>137 412</b>	<b>60 605</b>
Dary	550	3 050
Pokuty, penále a úroky z omeškania	0	1
Odpis postúpenej pohľadávky	92 839	13 292
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	8 309	8 519
Poistenie	35 703	35 696
Neuplatnená DPH na odpočet	11	0
Ostatné	0	47

\*tvorba rezerv – príslušné nákladové účty

c) Významné položky finančných nákladov a celková suma kurzových strát

**Informácie k prílohe č. 3 časti I. písm. c) o nákladoch z finančnej činnosti**

Názov položky	k 31.12.2013	k 31.12.2012
<b>Finančné náklady, z toho:</b>	<b>221 712</b>	<b>259 919</b>
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>57 990</i>	<i>4</i>
kurzové straty k 31.12.2013	57 990	4
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>163 722</i>	<i>259 915</i>
Úroky z prevádzkových úverov	118 279	138 572
Úroky z leasingu	8 119	20 061
Úroky vyplatené v rámci skupiny	20 763	54 422
Ostatné úroky	2 822	29 177
Poplatky za vedenie účtov	1 379	1 375
Ostatné finančné náklady	6 000	6 177
Náklady z derivátových operácií	6 359	10 131

Finančné náklady medziročne klesli o 14,67 % aj napriek tomu, že v roku 2013 vznikla pri prepočte finančného majetku vedených na účtoch cudzej meny kurzová strata 57 990 €.

d) O mimoriadnych nákladoch, ktoré by sa týkali bežného ako i predchádzajúceho účtovného obdobia účtovná jednotka neúčtovala.

e) Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky

**34. Informácie k prílohe č. 3 časti I. o nákladoch voči audítorovi, audítorskej spoločnosti**

Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	k 31. 12. 2013	k 31. 12. 2012
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	4 981	4 981
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	4 316	4 316
iné uisťovacie audítorské služby	665	665
súvisiace audítorské služby		
daňové poradenstvo		
ostatné neaudítorské služby		

**J. Údaje o daniach z príjmov**

a) až e) Informácie k časti J. písm. a) až e) prílohy č. 3 o daniach z príjmov – nemá náplň

f) Vzťah medzi sumou splatnej dane z príjmov a sumou odloženej dane z príjmov a medzi výsledkom hospodárenia pred zdanením, a to číselné porovnanie sumy splatnej dane z príjmov a sumy odloženej dane z príjmov a výsledku hospodárenia pred zdanením vynásobeným príslušnou sadzbou dane z príjmov

**36. Informácie k prílohe č. 3 časti J. písm. f) a g) o daniach z príjmov**

Názov položky a	k 31.12.2013			k 31.12.2012		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	505 094	x	x	869 255	x	x
teoretická daň	x	116 172	23	x	165 158	19
Daňovo neuznané náklady	279 532	64 292	23	3 268	621	19
Výnosy nepodliehajúce dani	-395 570	-90 981	23	-635 229	-120 694	19
Vplyv nezúčtovanej odloženej daňovej pohľadávky						
Umorenie daňovej straty						
Zmena sadzby dane						
Iné						
Spolu	389 056	89 483	23	237 294	45 086	19
Splatná daň z príjmov	x	107 498		x	82 846	
Odložená daň z príjmov	x	-68 769		x	136 102	
Celková daň z príjmov	x	<b>38 729</b>		x	<b>218 948</b>	

Splatná daň z príjmov dosiahnutých v roku 2013 predstavuje sumu 89 483,- €

g) V priebehu roku 2013 došlo k zmene sadzby dane z príjmov vzťahujúcej sa k príjmom roku 2013. Výška sadzby dane z príjmov pre rok 2013 je 23%.

Pre potreby výpočtu odloženej dane z príjmov bola použitá sadzba dane platná k 1. 1. 2014 vo výške 22 %.

**K. Údaje o podsúvahových účtoch****Informácie k prílohe 3 časti K. o podsúvahových položkách**

Podsúvahové účty	k 31. 12. 2013	k 31. 12. 2012
Hmotný majetok s limitovanou obstarávacou cenou účtovaný ako zásoby	250 789	218 222
Záložné právo na nehnuteľný majetok	2 137 823	2 870 111
Záložné právo na hnutel'ny majetok v prospech Slovenskej energ. agentúry		
Majetok zaťažený vecným bremenom	12 598	12 598
Zmenkové záruky - záväzky z leasingových zmlúv voči VÚB Leasing, a. s.	41 241	285 077
Najatý nehnuteľný majetok od spoločnosti CHIRANA Medical, a. s.	317 586	317 586

Hmotný majetok s limitovanou obstarávacou cenou účtovaný ako zásoby – pri výdaji do spotreby je evidovaný na podsúvahových účtoch v celkovej sume 250 789,- € z dôvodu zabezpečenia lepšej evidencie a inventarizácie tohto majetku.

V podsúvahovej evidencii spoločnosť vedie záväzky vyplývajúce z poskytnutých úverov od Všeobecnej úverovej banky, a. s., Bratislava, záložné právo na nehnuteľný majetok v jeho aktuálnej hodnote zostatku úverov zabezpečených záložným právom na nehnuteľný majetok k 31.12.2013 - 2 137 823,- €.

Záväzky vyplývajúce spoločnosti zo zmluvy o zriadení záložného práva zo dňa 26. 4. 2006 na hnuťelný majetok (infražiaríče na vykurovanie v halách) v hodnote 75 068,- € v prospech veriteľa Slovenská energetická agentúra, Bajkalská 27, Bratislava. (Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku kód projektu 1110400068, reg. číslo 9103054668-G/57 uzatvorenej dňa 30. 9. 2005). Dňa 14. 5. 2012 došlo k výmazu záložného z Notárskeho centrálného registra záložných práv, nakoľko dňa 17. 4. 2012 zanikol hlavný záväzok vyplývajúci zo zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku kód projektu 1110400068, reg. číslo 9103054668-G/57.

Majetok zaťažený vecným bremenom – pozemky.

Záväzky vyplývajúce z leasingových zmlúv voči VÚB Leasing, a. s. Bratislava, ktoré sú kryté zmenkou v hodnote 285 077,- €.

V podsúvahovej evidencii spoločnosť vedie majetok prenajatý na základe zmluvy o nájme nebytových priestorov č. 514210005 uzatvorenej podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov od dcérskej spoločnosti CHIRANA Medical, a. s. v hodnote 317 586,- €. Predmetom prenájmu podľa uvedenej zmluvy je hala pre skladovanie postavená na pozemku parcelné číslo 1188/91 o výmere 527 m<sup>2</sup>.

## L. Iné aktíva a iné pasíva

- a) Spoločnosti **nie sú známe** žiadne iné budúce možné záväzky nevykázané v súvahe k 31. 12. 2013 vyplývajúce napr. zo súdnych rozhodnutí okrem nasledovných otvorených súdnych sporov:

V júli 2010 podala CHIRANA T Injecta, a. s., Stará Turá určovaciu žalobu na určenie spoluvlastníckeho práva k nehnuteľnosti „Výrobná hala“ v rozsahu 2104/10852. Uvedené priestory vlastní spoločnosť M.O.C. od marca 2009 v celom rozsahu, pričom časť priestorov bola odpredaná spoločnosti CH-PRINT, a. s., Stará Turá. Vo veci k 31. 12. 2013 nebolo právoplatne rozhodnuté. V súčasnosti prebieha druhostupňové konanie na Krajskom súde v Trenčíne, pričom naša spoločnosť v prvostupňovom konaní nebola úspešná. Jedná sa o nehnuteľný majetok v účtovnej hodnote – pozemky vo vstupnej cene 19 536,- € a stavby vo vstupnej cene 1 288 276,- €, u ktorých v rozsahu 2104/10852 by spoločnosť v prípade neúspechu v tomto súdnom konaní stratila svoje vlastnícke právo, t. j. potenciálna strata majetku vo vstupnej cene 253 560,- €.

Spoločnosť vo februári 2012 podala voči spoločnosti CHIRANA-PREMA Energetika, s. r. o., Stará Turá, tiež žalobu na vydanie bezdôvodného obohatenia a vypratanie nehnuteľnosti, nakoľko žalovaná spoločnosť bez právneho dôvodu užíva pozemky evidované ako parcely registra C parcelné číslo 1056/3, 1165/6, parcelné číslo 1165/7, stavbu – skúšobňa, ktorá sa nachádza na parcele číslo 1154, stavbu – výrobná hala – časť kotolňa, ktorá sa nachádza na parcele číslo 1167/24 a stavbu – kompresorová stanica, ktorá sa nachádza na parcele číslo 1186, vo vlastníctve spoločnosti M.O.C., s. r. o..

Súdny spor voči odporcovi Chirana-Dental, s. r. o. Piešťany, ktorého spoločnosť M.O.C., s. r. o. žalovala z dôvodu nelegálneho používania ochrannej známky „CHIRANA“, vo vlastníctve spoločnosti M.O.C., s. r. o. – právoplatné rozhodnutie v 10/2012 v prospech M.O.C., s. r. o. – **UKONČENÉ**

Spoločnosť vo februári 2012 podala voči spoločnosti CHIRANA-PREMA Energetika, s. r. o., Stará Turá, žalobu na vydanie bezdôvodného obohatenia z dôvodu, že žalovaná spoločnosť, ktorá je nositeľom oprávnenia z vecného bremena na užívanie stavby – výrobná hala – časť trafostanica, ktorá sa nachádza na parcele číslo 1167/27, stavby – hala lekárskej elektroniky (časť trafostanica), ktorá sa nachádza na parcele číslo 1181/2 a stavby – výrobná hala – časť telefónna ústredňa, ktorá sa nachádza na parcele číslo 1167/28, ktoré sú vo vlastníctve spoločnosti M.O.C., s. r. o., užíva toto vecné bremeno bezplatne, bez primeranej náhrady. **Návrh na vydanie rozhodnutia vo veci vydania bezdôvodného obohatenia bol spoločnosťou stiahnutý.** Našou snahou bude zahrnúť uvedené nehnuteľnosti pod prebiehajúcu žalobu na vydanie bezdôvodného obohatenia formou návrhu na rozšírenie petitu.

- b) Podmienené záväzky voči spriazneným osobám spoločnosť neeviduje.
- c) Budúce práva a povinnosti spoločnosti, ktoré sa nevykazujú v súvahe, a to aj budúce právo alebo povinnosť z devízových termínovaných obchodov a obchodov s finančnými derivátmi, z opčných obchodov, z dodania alebo prevzatia výrobkov alebo služieb, zo zmluvy o kúpe prenajatej veci, z nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práv a povinností z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov, z privatizácie a podobne **nie sú známe**.

#### **M. Príjmy a výhody členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky**

- a) Riadeniu spoločnosti sa venuje priamo konateľ spoločnosti. Konateľ nie je zamestnancom spoločnosti. Konateľ nepoberal odmenu za výkon funkcie konateľa.
- Pôžičky, peňažné alebo nepeňažné výhody a plnenia neboli konateľovi v priebehu roka 2013 spoločnosťou poskytnuté.
- b) Neboli poskytnuté záruky alebo iné zabezpečenia pre členov štatutárneho orgánu, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.
- c) Pôžičky poskytnuté členom štatutárneho orgánu, dozorného orgánu a iného orgánu účtovnej jednotky

#### **Informácie k prílohe č. 3 časti M. o pôžičkách poskytnutých členom štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov**

Druh pôžičky	Suma poskytnutých pôžičiek		
	štatutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - k 31. 12. 2013		
Pôžička č. 012012 poskytnutá spoločníkovi spoločnosti			7 193
Zmluva o účelovej pôžičke poskytnutá spoločníkovi spoločnosti			18 888
<b>Celkom</b>			<b>26 081</b>

- d) Pôžička č. 012012 je poskytnutá do 25.3.2016 s dohodnutou úrokovou mierou nesplatenj časti pôžičky vo výške 5 % p.a.

Zmluva o účelovej pôžičke je splatná do 15.8.2019 a pôžička je bezúročná.

- e) Členmi štatutárneho orgánu, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky neboli použité finančné prostriedky na súkromné účely.

#### **N. Ekonomické vzťahy účtovnej jednotky a spriaznených osôb**

- a) Spoločnosť v bežnom období **uzatvárala a uskutočňovala** so spriaznenými osobami iba **obchody na základe obvyklých obchodných podmienok**.

#### **O. Skutočnosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka **nenastala žiadna iná zmena** okrem vyššie uvedenej, ktorá by významne ovplyvnila informácie uvedené v týchto poznámkach alebo by mala vplyv na informácie uvedené v účtovnej závierke za rok 2013.

**P. Prehľad zmien vlastného imania****37. Informácie k prílohe č. 3 časti P. o zmenách vlastného imania**

Tabuľka č. 1

Položka vlastného imania a	k 31.12.2013				
	k 1.1.2013 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	k 31.12.2013 f
Základné imanie	2 750 500				2 750 500
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio	235 183				235 183
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	4 623 960	108 761			4 732 721
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	199 769	32 515			232 284
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 755 709	317 791			3 073 500
Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	650 307	466 365		-650 307	466 365
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby-podnikateľa	<b>11 215 428</b>	<b>925 432</b>		<b>-650 307</b>	<b>11 490 553</b>

Tabuľka č. 2

Položka vlastného imania a	k 31.12.2012				
	k 1.1.2012 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	k 31.12.2012 f
Základné imanie	2 750 500				2 750 500
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio	235 183				235 183
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	3 869 833	754 127			4 623 960
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	186 936	12 833			199 769
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 711 887	43 822			2 755 709
Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	256 655	650 307		-256 655	650 307
Ostatné položky vlastného imania					
<b>Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby –podnikateľa</b>	<b>10 010 994</b>	<b>1 461 089</b>	<b>0</b>	<b>-256 655</b>	<b>11 215 428</b>

Dôvody zmien:

#### Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku

Dlhodobý finančný majetok bol k 31. 12. 2013 ocenený metódou vlastného imania. Oceňovacie rozdiely z precenenia dlhodobého finančného majetku k 31. 12. 2012 predstavovali hodnotu 4 623 960,- €. Oceňovacie rozdiely z precenenia dlhodobého finančného majetku k 31. 12. 2013 predstavovali hodnotu 4 732 721,- €. Ocenenie dlhodobého finančného majetku predstavovalo navýšenie vlastného imania spoločnosti oproti roku 2012 o 108 761,- €. Podrobné údaje k hodnote vlastného imania a hospodárskemu výsledku účtovných jednotiek, v ktorých má spoločnosť umiestnený dlhodobý finančný majetok je uvedený v tabuľke číslo 8 na strane 13 týchto poznámok.

#### Fondy zo zisku – rezervný fond

V rámci rozdelenia výsledku hospodárenia za rok 2012 došlo k použitiu časti zisku vo výške 32 516,- € ako prídel do rezervného fondu.

#### Vyplatenie podielu na zisku spoločníkom

V rámci rozdelenia výsledku hospodárenia za rok 2012 bola časť zisku z roku 2012 vo výške 300 000,- € použitá na vyplatenie podielov na zisku spoločníkom spoločnosti.

### Výsledok hospodárenia minulých rokov

Zisk dosiahnutý v roku 2012 bol valným zhromaždením konaným 15. 4. 2013 rozdelený nasledovne:

	v eur
úhrada straty minulých období	
povinný prídel do rezervného fondu	32 516
prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
prídel do sociálneho fondu	
výplata podielu na zisku spoločníkom	300 000
prevod na účet nerozdeleného zisku minulých rokov	317 791
<b>Zisk v roku 2012 po zdanení</b>	<b>650 307</b>

### Účtovný zisk v bežnom účtovnom období (k 31. 12. 2013)

Výsledok hospodárenia v účtovnom období roku 2013 bol zistený rozdielovo ako výsledný efekt činnosti účtovnej jednotky v účtovnom období roku 2013.

O rozdelení zisku z roku 2013 vo výške 466 365,- € po zdanení účtovná jednotka do zostavenia účtovnej závierky nerozhodla.

**R. Prehľad peňažných tokov****Informácie prílohy č. 3 k časti T. o prehľade peňažných tokov pri použití nepriamej metódy**

Ozn.	Názov položky	Skutočnosť v EUR	
		k 31. 12. 2013	k 31. 12. 2012
<b>Z/S</b>	<b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)</b>	<b>505 094</b>	<b>869 255</b>
<b>A.1.</b>	<b>Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (súčet A. 1. 1. až A. 1. 13.)</b>	<b>257 792</b>	<b>81 553</b>
A.1.1	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	516 279	538 053
A.1.5	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	8 309	8 519
A.1.6	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	54 229	-16 108
A.1.7	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)	-300 000	-300 000
A.1.8	Úroky účtované do nákladov (+)	149 984	242 232
A.1.9	Úroky účtované do výnosov (-)	-139 941	-254 560
A.1.10	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (-)	0	-272 294
A.1.11	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+)	57 975	4
A.1.12	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	16 777	38 534
A.1.13	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)	-47 845	97 177
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti (súčet A. 2. 1. až A. 2. 4.)	1 273 602	-119 186
A.2.1	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	1 293 618	-564 248
A.2.2	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	-20 016	444 540
A.2.3	Zmena stavu zásob (-/+)	0	522
A*	<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S + A1 + A 2)</b>	<b>2 036 488</b>	<b>831 622</b>
A.3.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)	97 472	143 990
A.4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)	-129 220	-158 633
A**	<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet A1. až A. 6.)</b>	<b>1 499 646</b>	<b>-52 276</b>
A.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-/+)	-38 729	-218 948
A***	<b>Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (súčet A1. až A. 9.)</b>	<b>1 460 917</b>	<b>-271 224</b>
B.1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)	-3 769	-1 504
B.2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-350 169	-22 631
B.5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	69 466	40 771
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)	-17 250	-17 000
B.10.	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)	9 392	16 363
B.12.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)	0	26 078
B***	<b>Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B. 1. až B. 19.)</b>	<b>-284 472</b>	<b>42 714</b>

Ozn.	Názov položky	Skutočnosť v EUR	
		k 31. 12. 2013	k 31. 12. 2012
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C. 1. 1. až C. 1. 8.)	0	0
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti (súčet C. 2. 1. až C. 2. 9.)	-1 140 050	-369 456
C.2.3	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (+)	0	1 229 241
C.2.4	Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (-)	-732 287	-354 640
C.2.6	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)	-291 089	-1 045 073
C.2.7	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci (-)	-116 674	-198 984
C.4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)	-306 290	-200 000
C.	<b>Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C. 1. až C. 9.)</b>	<b>-1 446 340</b>	<b>-569 456</b>
D.	<b>Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov (+/-)(súčet A + B + C)</b>	<b>-269 895</b>	<b>-797 966</b>
E	<b>Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia (+/-)</b>	<b>3 218 849</b>	<b>2 875 270</b>
F.	<b>Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)</b>	<b>3 454 048</b>	<b>2 946 559</b>
G.	<b>Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)</b>	<b>-57 975</b>	<b>272 290</b>
H.	<b>Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia, upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)</b>	<b>3 396 073</b>	<b>3 218 849</b>

### Peňažné prostriedky

Za peňažné prostriedky sa považujú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí (ceniny), peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, a časť zostatku účtu „peniaze na ceste“, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

**Celkový počet strán poznámok: 36**

**Celkový počet príloh: 0**

Zostavená dňa: <b>24.03.2014</b>	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: <b>Ing. Oskar Baranovič</b>	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: <b>Ing. Oskar Baranovič</b>	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: <b>Ing. Pavlína Drobná</b>
Schválená dňa:			